noticia

< Volver atrás

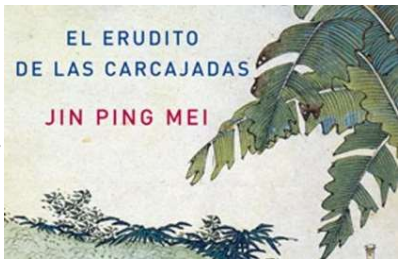
Historias en torno a China

11/04/2011

"La novena viuda", la vida de una joven en los inicios del comunismo chino

Wang Putao es una joven china que queda viuda en 1944, como otras ocho muchachas de su pueblo. Su historia es el hilo argumental que permite recorrer los acontecimientos ocurridos en China desde el final de la II Guerra Mundial hasta la Revolución Cultural y sus dramáticas purgas. La autora de "**La novena viuda**" (Alfaguara), **Geling Yan**, ha publicado más de veinte novelas y ha sido ampliamente traducida. Esta novela ha cosechado varios premios dentro y fuera de China. Actualmente Geling Yan trabaja en su adaptación cinematográfica.

"Jin Ping Mei", un clásico de la literatura china sobre el poder y el sexo



Atalanta ha publicado con el título de "**El erudito de las carcajadas**" la primera traducción del chino al castellano de la novela "**Jin Ping Mei**", un clásico conocido desde el siglo XVI y considerado la primera novela moderna de la literatura china. El título es un juego que recoge parte de los nombres de las tres protagonistas femeninas de la obra. La historia narra, a lo largo de sus cien capítulos, el esplendor y decadencia de una familia, a la vez que desvela toda una trama de poder y sexo. El autor no dejó su nombre y sólo se conoce de él su pseudónimo: el **Erudito de las Carcajadas de Lanling**. Además, la cuidada edición de Atalanta incluye varios grabados e ilustraciones eróticas de ediciones del XVIII y XIX. La presente publicación, a pesar de sus más de mil páginas, es sólo el primero de los dos volúmenes de la obra.

"Las feroces aprendices Wang", novela ganadora del Premio Literario Man Asian 2010

El escritor chino **Bi Feiyu** ha obtenido el Premio Literario Man Asian 2010 por la versión en inglés de su novela "**Three sisters**". En ella, Bi presenta tres historias independientes sobre tres hermanas que reflejan la dureza de la vida en la China rural durante el trágico periodo de la Revolución Cultural. La obra destaca especialmente por la caracterización de estos tres personajes. La novela la publica en español la editorial panameña Verdecielo Ediciones bajo el título "**Las feroces aprendices Wang**". Esta misma editorial, la única que por el momento ha traducido a Bi Feiyu, cuenta en su catálogo con otra de las principales obras del autor, "**Qingyi. Ópera de la Luna**". Esta novela, ambientada en el Pekín contemporáneo, pone de relieve el contraste entre la cultura popular y el poder de la imagen en la China emergente.

Dai Sijie vuelve con una novela sobre uno de los emperadores más excéntricos de China

La nueva novela de **Dai Sijie**, "**La acrobacia de Confucio**" (**Salamandra**), nos traslada a la China del s. XVI, en la que el emperador Zheng De, un personaje real y uno de los gobernantes más excéntricos de la historia de China, vive obsesionado con su muerte. Por ello, se rodea de cuatro hombres exactamente iguales a él que nadie sabe diferenciar y emprende un largo viaje en una lujosa embarcación con cientos de concubinas y eunucos. El escritor chino afincado en Francia Dai Dijie, autor de "**Balzac y la joven costurera china**", ha conseguido mezclar realidad y ficción para crear una historia de aventuras donde no falta el humor ni el sexo.

"La República del vino" de Mo Yan

Mo Yan, uno de los escritores chinos con más proyección dentro y fuera del país, ha publicado una nueva novela, "**La República del vino**" (Kailas). En esta obra, Mo Yan sitúa de nuevo la acción en la China rural, donde, lejos de las grandes urbes, todo parece posible. El investigador Ding Gou'er viaja a una imaginaria región conocida como la Tierra del Vino para determinar si se están produciendo casos de canibalismo. El uso del alcohol y sus efectos permite al autor introducir elementos irracionales en la investigación de Ding, que se irá encontrando con personajes extraordinarios. "La República del vino" es la cuarta novela del autor de "Grandes pechos amplias caderas" y "**Sorgo Rojo**" que publica Kailas y próximamente publicará una obra de relatos cortos.

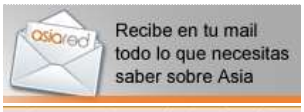
1 voto Valoración

asia, país a país
Seleccionar pais... ▼

suscríbete a asiared
sigue los pasos...

Sigue desde asiared...

boletines de asiared.com



Observatorio Económico de China
Titulares de asiared.com
La cultura en Asia, más cerca

Síguenos en...

Ticker asiared

ebooks de asiared

Accede a + información en...

Este sitio web utiliza cookies, tanto propias como de terceros, para recopilar información estadística sobre su navegación y mostrarle publicidad relacionada con sus preferencias, generada a partir de sus pautas de navegación. Si continúa navegando, consideramos que acepta su uso. Más información

India – Pakistán: nuevos y viejos valores
Literatura japonesa: de clásicos modernos a Haruki Murakami

Comentarios

almudena | 16/12/2011 11:53
De \"Jin Ping Mei\" del Erudito de las Carcajadas ya ha salido el segundo y último tomo (octubre 2011). Ya se puede leer en la única versión completa que existe del texto a una lengua occidental

Pacope | 22/04/2011 12:15
Sería la 5ª novela de Mo Yan: 1ªSorgo rojo 2ªGrandes pechos, amplias caderas 3ªLas baladas del ajo 4ªLa vida y la muerte me están desgastando 5ªLa República del vino

Añadir comentario

Autor: *

Comentario: *

No soy un robot
reCAPTCHA
Privacidad - Condiciones

* Campos obligatorios
Enviar

asiared también en tu móvil

visita asiared.com también desde tu teléfono movil

asiared de ...

Asiared de cine

Asiared de libros

Asiared de viajes

Asiared de negocios

productos online

- China Actualidad - Boletín de información económica
- China, en el año del Dragón
- Dossier especial: El sueño de China
- Dossier: Desactivar la bomba de Kim Jong-un
- Letras de Asia
- Negociar en China: 100 consejos esenciales
- Observatorio Económico de China (OEC)
- Publicar contenidos de asiared en otro medio online - suscripción 6 meses
- Publicar contenidos de asiared en otro medio online - suscripción anual
- Publicar contenidos de asiared en un medio en papel - suscripción 6 meses
- Publicar contenidos de asiared en un medio en papel - suscripción anual
- Viaje al hermético reino de los Kim - Dossier asiared

fotogaleria

Texturas en el sur de China

Este sitio web utiliza cookies, tanto propias como de terceros, para recopilar información estadística sobre su navegación y mostrarle publicidad relacionada con sus preferencias, generada a partir de sus pautas de navegación. Si continúa navegando, consideramos que acepta su uso. Más información

Tweets por @asiared_con

asiared.com
@asiared_com

News of China's 'unreliables list' spooks foreign business ft.com/content/80d790… vía @financialtimes

News of China's 'unre…
Vague wording suggest…
ft.com

4 jun. 2019

asiared.com retwitteó

Foreign Policy
@ForeignPolicy

To understand today's Cold War, it helps to go back to the original. buff.ly/2wxtg7Q

Insertar Ver en Twitter

asia en

+ Asia en ELEXPORTADOR

Observatorio de la Política China

Asia, en el Real Instituto Elcano

OES CHINA

CASA ASIA

qué le ofrece asiared

sindicación de contenidos asiared

área premium asiared

cómo anunciarse asiared

Todos los derechos reservados. Prohibida su reproducción sin expreso consentimiento
© Mediared, Servicios de Información S.L. 1999-2019. | Desarrollado por: Bab Software

Este sitio web utiliza cookies, tanto propias como de terceros, para recopilar información estadística sobre su navegación y mostrarle publicidad relacionada con sus preferencias, generada a partir de sus pautas de navegación. Si continúa navegando, consideramos que acepta su uso. Más información